20

58
82

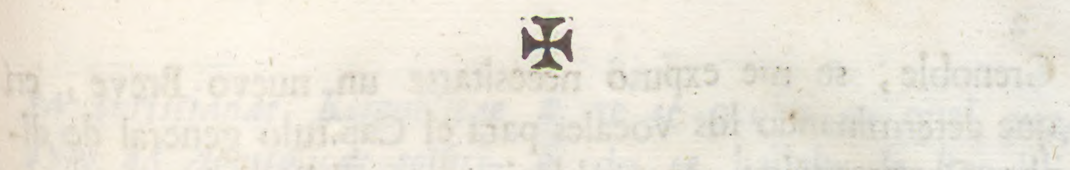
REAL CEDULA
DE S. M.
Y SEÑORES DEL CONSEJO,

POR LA QUAL SE MANDA OBSERVAR y guardar el Breve inserto expedido por Su Santidad, en que se prescribe el mètodo con que se ha de celebrar el primer Capitulo general de la nueva Congregacion de las Cartuxas de España, y los siguientes en todos los tiempos sucesivos, cómo se ha de hacer la eleccion de Vicario general, y de los demás Superiores generales y locales; y se disponen otras cosas como en él se expresa.



AÑO 1787.

EN SEVILLA:
En la Imprenta Mayor de la Ciudad.



DON CARLOS,
POR LA GRACIA DE DIOS,

Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de las dos Sicilias, de Jerusalen, de Navarra, de Granada, de Toledo, de Valencia, de Galicia, de Mallorca, de Menorca, de Sevilla, de Cerdeña, de Cordoba, de Corcega, de Murcia, de Jaen, de los Algarbes, de Algeciras, de Gibraltar, de las Islas de Canaria, de las Indias Orientales y Occidentales, Islas y Tierra-firme del Mar Oceano; Archiduque de Austria, Duque de Borgoña, de Brabante y de Milan; Conde de Abspurg, de Flandes, Tirol, y Barcelona; Señor de Vizcaya y de Molina, &c. A los del mi Consejo, Presidente y Oidores de mis Audiencias y Chancillerias, Alcaldes, Alguaciles de mi Casa y Corte, y à todos los Corregidores, Asistente, Gobernadores, Alcaldes Mayores y Ordinarios, y otros qualesquiera Jueces y Justicias de estos mis Reynos, asi de Realengo, como de Señorìo, Abadengo y Ordenes, y à todas las demas personas de qualquier grado, estado ò condicion que sean, à quienes lo contenido en esta mi Cèdula toque ò tocar pueda en qualquier manera, SABED, que para llevar à cumplido efecto lo dispuesto por el Breve Apostolico, que en consequencia de resolucion mìa à consulta del Consejo de seis de Abril de mil setecientos ochenta y uno, se solicitò è impetrò de la Santa Sede en mi Real nombre, y se os comunicò por Real Cèdula de veinte y quatro de Junio de mil setecientos ochenta y quatro, sobre ereccion de una Congregacion nacional de las Cartuxas de España, con separacion è independencia del Prior y Capitulo de la de

A Gre-

Grenoble, se me expuso necesitarse un nuevo Breve, en que determinando los vocales para el Capitulo general de dicha Congregacion, se estableciese un gobierno interino con que èsta se rigiese, hasta que con la luz de la experiencia se resolviese el que debia fixarse. Y habiendose comunicado de mi orden la correspondiente al Ministro plenipotenciario en la Corte de Roma para la impetracion de este Breve, le há obtenido de Su Santidad, y con Real Orden de veinte y dos de Julio de este año le remitiò al Consejo el Conde de Floridablanca, para que dandosele el pase lo devolviese con esta circunstancia à mis Reales manos, à fin de enviarlo al Nuncio de S. S. en estos Reynos para su execucion y cumplimiento. Publicada en el mi Consejo esta Real Orden en veinte y quatro de dicho mes de Julio acordò remitir el citado Breve original à mi Secretario de la Interpretacion de Lenguas, para que con la mayor brevedad lo traduxese al idioma Castellano, sacando ademas una copia à dos columnas, lo que asi se executò, como consta de la certificacion que remitiò al mi Consejo, que su tenor y el del citado Breve es el siguiente.

FORIS.

Venerabili fratri Hyppolito Archiepiscopo Corinthiensi, nostro et Sedis Apostolicae apud carissimum in Christo filium nostrum Carolum, Hispaniarum Regem Catholicum, Nuncio.

INTUS VERO.

PIUS PAPA VI.

VEnerabilis frater, salutem, et Apostolicam benedictionem. In quae tempora-

FUERA DICE.

A nuestro venerable hermano Hipolito Arzobispo de Corinto, Nuncio nuestro y de la Sede Apostolica cerca de nuestro muy amado en Christo hijo Carlos, Rey Catolico de España.

DENTRO.

PIO VI. PAPA.

VEnerable hermano, salud y la bendicion Apostolica. Bien creemos no te

ra christianae Reipublicae Nos ad Apostolicae sollicitudinis onus Deus omnipotens vocaverit, te non latere credimus. Plura quidem sunt quae, tum sua difficultate, cum etiam gravitate Nos quasi obruunt, inter tot tamen et tanta ad Ordines quoque regulares qui in Ecclesia Dei ad illius decus, et ornamentum sunt instituti, peculiarem nostrae providentiae intuitum convertere non desistimus, ut illorum Alumni ad regulae, quam professi sunt praescriptum vitam suam instituentes atque componentes, ceteris Christifidelibus, ad progressum in via Domini faces praeferre studeant.

II *Hoc sanè consilio Nos aliàs carissimi in Christo filii nostri Caroli Hispaniarum Regis Catholici votis annuentes, per nostras, in simili forma Brevis, die decima Martii anni millesimi septingentesimi octogesimi quarti expeditas Litteras, dilecto filio nostro Nicolao Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinali Columna de Hostiliano nuncupato, tunc Archiepiscopo*

te se oculta en qual estado se hallaba la Republica Christiana quando el todo Poderoso por su altisima providencia nos escogiò para el cargo de la solicitud Apostolica. Muchos son ciertamente los negocios que por su dificultad y gravedad, casi oprimen nuestro animo, pero no dexamos sin embargo de atender con particular cuidado à las òrdenes regulares que han sido instituidas en la Iglesia de Dios para su hermosura y ornamento, à fin de que observando los Religiosos el Instituto que han profesado, se esfuercen à ir guiando con su exemplo à los demas fieles christianos, para adelantar en el camino de la virtud.

2 Con esta mira, condescendiendo Nos antes de ahora con los deseos de nuestro muy amado en Christo Hijo Carlos Rey Catolico de España, por unas Letras nuestras expedidas en igual forma de Breve el dia diez de Marzo de mil setecientos ochenta y quatro, dimos comision à nuestro amado hijo Nicolas Colona de la casa de los Principes de Stiliano, Cardenal de la Santa Iglesia Romana, Arzobispo

copo Sebastensi, ac apud eundem Carolum Regem Catholicum Apostolici Nuncii munere fungenti commissimus, ac mandavimus, ut previa exemptione ac liberatione omnium Monasteriorum, domuum, ac Granciarum Monachorum Ordinis Carthusiensis, in ditione eidem Carolo Regi Catholico subjectarum consistentium, nec non personarum omnium à quavis subjectione, jurisdictione, correctione, obedientia, et visitatione Prioris generalis, et capituli Monasterii Gratianopolitanensis dicti Ordinis, eadem Monasteria, Domus, ac Grancias in novam Congregationem Hispanam auctoritate nostra Apostolica erigeret, cum facultate eisdem Monachis quamprimum convocandi Capitulum generale, in eoque Vicarium generalem Hispanum à Priore, et capitulo praedictis prorsus exemptum, et independentem juxta regulares ejusdem Ordinis constitutiones eligendi et deputandi. Praeterea eundem Nicolaum Cardinalem, ut omnia in pace fierent in primo haben-

que entonces era de Sebaste, y Nuncio Apostolico cerca del mencionado Carlos Rey Catolico, y le mandamos que despues de haber exîmido y sacado à todos los Monasterios, Casas y Granjas de los Monges de la Orden de la Cartuxa, sitas en los dominios del mencionado Rey Catolico, y tambien à todas las personas que moran en ellas de la superioridad, jurisdiccion, correccion, gobierno y visita del Prior general, y Capitulo del Monasterio de Grenoble de dicha òrden, por nuestra autoridad Apostolica erigiese en una nueva Congregacion que se denominase de España las enunciadas Casas, Conventos, y Granjas; concediendo como entonces concedimos à los sobredichos Monges facultad para convocar quanto antes Capitulo general, y elegir y nombrar en el, con arreglo à lo prevenido por las constituciones regulares de la misma òrden, un Vicario general Español del todo independiente y esento de la jurisdiccion de los mencionados Prior, y Capitulo de Grenoble, y con el fin de que se hiciese todo en paz en el primer

bendo capitulo generali Praesidentem constituimus, eique, cum suffragio vocalium, omnia statuta, stabilimenta, et consuetudines dictorum Monasteriorum, quae ejusdem Ordinis constitutionibus auctoritate Apostolica confirmatis, Sacris Canonibus, necnon Concilii Tridentini decretis repugnantia sunt, abolendi ac cassandi, plenam, et amplam facultatem impertiti sumus; illum etiam hortantes ut sedulò ea omnia, in dicto capitulo, quae pro felici novae Congregationis hujusmodi in via Domini progressu statuenda esse cognosceret, decerni curasset, prout in dictis Litteris quarum tenores praesentibus pro expressis haberi volumus plenius continetur.

mer Capitulo general que se celebrase, le nombramos al expresado Cardenal Nicolas por Presidente de èl, y le concedimos plena y amplia facultad, à fin de que concurriendo para ello los votos de los vocales anulara y aboliera todos los estatutos, establecimientos, y costumbres de los enunciados Monasterios que hallase ser contrarios y repugnantes, asi à las Constituciones de la propia òrden confirmadas con la autoridad Apostolica, como à los Sagrados Canones, y à los decretos del Concilio Tridentino; y le exhortamos y amonestamos entonces que pusiese gran cuidado en que se estableciese en dicho Capitulo general todo aquello que conociese ser necesario para el mas feliz progreso de la expresada nueva Congregacion en el camino de la virtud, segun todo por mas extenso se contiene en las citadas Letras, cuyo tenor queremos que se tenga por expresado en las presentes.

III *Cum autem Capitulum generale hujusmodi nondum convocatum sit, Nos prius-*

3 Y no habiendose convocado aun el enunciado Capitulo general, hemos deter- mi-

priusquam illud habeatur methodum in sessionibus, et actis capitularibus nunc, et perpetuis futuris temporibus serbandam circa Vicarii generalis, aliorumque superiorum generalium et localium electionem prescribere, aliaque disponere statuimus, quae nonnullis capitulationibus hisce desuper memorati Caroli Regis Catholici nomine nuper Nobis prorrectis omnino conveniunt, quaeque in rectam ejusdem Congregationis, suorumque capitulorum directionem maximè sectare videntur.

minado prescribir, antes que se celebre, el mètodo que ahora y en todos los tiempos sucesivos se ha de observar en las sesiones y actos capitulares acerca de la eleccion de Vicario general, y de los demas superiores generales y locales, y ordenar tambien otras cosas que son en todo y por todo conformes à ciertos Articulos que sobre ello nos han sido presentados poco hace en nombre del mencionado Carlos Rey Catolico, y que nos parece conducen en gran manera para el buen gobierno, y direccion de la misma Congregacion, y de los Capitulos que por ella se celebraren.

IV *Quocirca Fraternitatem tuam de cujus prudentia, integritate, et religionis zelo plurimum in Domino confidimus, in primis in proximi primi futuri Capituli generalis hujusmodi Praesidentem cum auctoritate, aliisque facultatibus, jurisdictione, honoribus, et oneribus similibus Praesidentibus competentibus, solitis et consuetis, auctoritate Apostolica tenore praesentium constituimus, et deputamus; tibique in-*

4 Por tanto, en primer lugar con la autoridad Apostolica, y por el tenor de las presentes, te constituimos y nombramos à ti nuestro Hermano, de cuya Prudencia integridad y zelo por la Religion tenemos mucha confianza en el Señor, por Presidente del enunciado primer Capitulo general pròxîmo futuro, con la autoridad y demas facultades, jurisdiccion, honores, y cargos que segun estilo y costumbre competen à semejantes Presidentes; y ade-

insuper per praesentes committimus, ac mandamus, ut in primis in hoc primo Capitulo generali ac in aliis etiam deinceps habendis, et usque dum ex rerum usu constet quidquid magis eidem Congregationi expediet, ubi in generali Capitulo Vicarius generalis erit electus, statim eligantur quatuor generales Deffinitores, duo scilicet ex Provincia Castellae, duo ex Provincia Catalauniae Ordinis, et Congregationis praedictorum, ac à secretis, seu Secretarius generalis, qui tamen non sit comprovincialis nuper electo Vicario generali, auctoritate nostra Apostolica edicas, et statuas. Quod si pro majori pace, tranquillitate et bono ejusdem Congregationis tibi in Domino opportunum videbitur, in hoc primo habendo Capitulo generali Vicarium generalem, aliaque munera praefata, ac etiam Secretarium ejusdem Capituli nominare, tibi eos pro tua prudentia, et arbitrio, dummodo sint eidem Regi Catholico accepti, nominandi et constituendi plenam et amplìam facultatem tenore praesentium

ademàs de esto, por las presentes Letras te damos comision, y mandamos, que por la misma autoridad establezcas que en dicho primer Capitulo general, y en otros qualesquiera que se celebraren en lo sucesivo, por ahora, y hasta que haga ver la experiencia lo que sea mas conveniente para la mencionada Congregacion, despues que se haya hecho la eleccion de Vicario general, se elijan inmediatamente quatro Difinidores generales, es à saber dos de la Provincia de Castilla, y dos de la de Cataluña de la sobredicha Orden y Congregacion, y un Secretario general, el qual no ha de ser de la misma Provincia que el Vicario general nuevamente electo. Y si te pareciere que para el mayor bien, paz y tranquilidad de la expresada Congregacion es conducente en el Señor nombrar por ti mismo, en el enunciado primer Capitulo, Vicario general, y los demas Sugetos para servir los oficios aquì arriba expresados, como tambien Secretario del dicho Capitulo, te concedemos por el tenor de las presentes plena y amplia

sentium tribuimus, et impertimur.

V *Prioribus Monasteriorum in generalibus Commitiis jus erit sufragii, quorum altero legitimo aliquo impedimento detento, vel etiam vita functo communitas illius Monasterii Monacum constituet in Procuratorem, qui Procuratoris nomine Capitulo cum jure suffragii intererit; cui porro major pars communitatis suffragabitur, ac in casu aequalitatis antiquior in professione, dummodo tamen quadragesimum suae aetatis annum, et decimum quintum professionis expleverit, hic in Priorem hujusmodi erit electus.*

VI *Praeter Priores in primis habendis Comitiis, Vicarius etiam generalis, et Generales Deffinitores, ut praefertur electi jus suffragii obtinebunt: deinceps vero ac in subsequentibus Comitiis legitimi vocati*

plia facultad, para que à tu arbitrio y segun te dictare tu prudencia, asi lo hagas; pero con tal que los que nombrares sean de la aceptacion del mismo Rey Catolico.

5 Los Priores de los Monasterios tendràn voz y voto en los Capitulos generales, y en el caso de que alguno de ellos hubiese fallecido, ò estubiese legitimamente impedido, nombrarà la Comunidad del Monasterio donde esto sucediere à uno de sus Monges por su Procurador, el qual concurrirà con voto al Capitulo. El que tubiere à su favor los votos de la mayor parte de la Comunidad, y en caso de empate el que sea profeso mas antiguo, si por otra parte tubiere quarenta años cumplidos de edad y quince de profesion, serà Procurador del tal Monasterio para ir en su nombre à votar en el Capitulo.

6 Tendràn asimismo voto en el primer Capitulo que se celebre, ademas de los Priores, el Vicario general, y los Difinidores generales electos del modo que va expresado; pero en los demas Capitulos generales que en lo suc-

cales erunt Vicarius generalis, et generales Deffinitores tunc eligendi, necnon sexdecim Priores Monasteriorum, vel eorum Procuratores ut praefertur nominati, ac etiam Vicarius generalis, et Deffinitores generales è suis respectivè officii exeuntes, in iis tamen dumtaxat Comitiis, in quibus ipsi officiis hujusmodi abibunt.

sucesivo se celebraren seràn por ley los vocales, el nuevo Vicario general, y los Difinidores generales que respectivamente fueren elegidos en cada uno de ellos, los diez y seis Priores de los Monasterios, ò sus respectivos Procuradores, nombrados como va dicho, y tambien el Vicario general, y los Difinidores generales que hayan acabado el tiempo de su Oficio, bien que todos estos solo tendràn voto en los Capitulos en que salieren de sus respectivos oficios.

VII *In primi futuri Capituli generalis Praesidentem te supra destinavimus, futuris vero Comitiis generalibus tum ordinariis tum extraordinariis Episcopus intra cujus Dioecesis limites consistet Monasterium, in quo comitia hujusmodi habebuntur, vel ejus Delegatus, qui vir prudens ac probus sit, praeerit, nisi justis de causis, aut ob peculiaria rerum momenta Regi Catholico expedire videatur, ut Nuncius Apostolicus in Regnis Hispaniarum pro tempore existens* Prae-

7 Te hemos nombrado aquì arriba Presidente del primer Capitulo general pròxîmo futuro; pero en los demas Capitulos generales, asi ordinarios como extraordinarios que en adelante se celebraren, lo serà el Obispo en cuya Diocesis estè sito el Monasterio donde se celebre el Capitulo, ò bien su Delegado, el qual ha de ser sujeto de prudencia y probidad; à excepcion de los casos en que por justas causas y particulares motivos tenga por conveniente el Rey Catolico que presida el Capitulo el Nuncio

 Apos-

Praesidentis munere in iis fungatur.

VIII *Ut autem Vicarii generalis electio Canonica sit, statuimus, ut si post quartum scrutinium nullum Vicarium generalem esse renuntiatum contigerit, is munus hujusmodi inibit, cui major pars vocalium suffragata est, si porro duo, aut plures suffragiis pares erunt, tunc ad eum, qui Comitiis praeerit, illum inter aequales designare spectavit, qui officium hujusmodi capescet. Assumendum ad Vicarii generalis officium decet quinquagesimum aetatis suae, ac vigesimum quartum professionis annum jam excessisse, Prioris munus ac aliud officium, in quo ingenii, et prudentis vitae rationis specimen praebuerit, functum esse.*

IX *Inter duas Catalauniae et Castellae Provincias in quas partitae sunt Hispanicae Carthusiae, quoad Vicarium genralem, erit servanda alternativa, ita ut novus electus non provincialis sit exeunti Vicario generali.*

X

Apostolicō qūe en āquel tiempo residiere en el Reyno de España.

8 Y para que sea canonica la eleccion de Vicario general, ordenamos que si despues de quatro escrutinios no hubiese salido electo ninguno, sea Vicario general el que haya tenido à su favor la mayor parte de votos; y si quedaren empatados à favor de dos, ò mas, tocarà en este caso al Presidente del Capitulo elegir à qualquiera de ellos para que sirva este oficio. Conviene que el que haya de ser elegido por Vicario general tenga ya cumplidos cincuenta años de edad, y veinte y quatro de profesion, y haya exercido el de Prior, y algun otro en que hubiere dado pruebas de su talento, y buena conducta.

9 Por lo respectivo al dicho oficio de Vicario general se guardarà la arternativa entre las dos Provincias de Castilla y Cataluña, en que està dividida la Orden de la Cartuxa de España; de suerte que el Vicario general recien electo no sea de la misma

X *Priorum dumtaxat, vel Procuratorum Monasteriorum, Deffinitorum generalium suae cujusque Provinciae, ac Vicarii generalis erit in posterum novos Deffinitores generales eligere, quibus nisi eos ad officia hujusmodi nominare ac eligere fas erit qui quadragessimum quintum aetatis et vigessimum professionis annum impleverint. Quod si post tertium scrutinium nullus in Deffinitorem hujusmodi sit designatus, tunc, et eo casu ille, cui major vocalium pars adherescet, et inter suffragiis pares competitores antiquior professione, erit electus.*

XI *Capitulum porrò generale per suffragiorum pluralitatem, à secretis, seu Secretarium generalem designet; et si duos, aut plures esse suffragiis pares contigerit, antiquior professione officium hujusmodi assequetur, servata tamen inter dictas Provincias alternativa, ita scilicet ut provincialis non sit Vicario generali, ac quadragessimum saltem aetatis, et vigessimum professionis annum agat.*

ma Provincia que el que acabare de serlo.

10 Solo à los Priores, ò Procuradores de los Monasterios, à los Difinidores generales de cada una de las mencionadas Provincias, y al Vicario general pertenecerà elegir en lo sucesivo los nuevos Difinidores generales, bien que solo podràn elegir y nombrar para estos Oficios à los que hayan cumplido ya quarenta y cinco años de edad, y veinte de profesion; y si despues de tres escrutinios no hubiese salido electo ninguno por Difinidor, lo serà entonces el que tenga à su favor la mayor parte de votos, ò el profeso mas antiguo en caso de empate.

11 El Capitulo general nombrarà à pluralidad de votos Secretario general; y si hubiere empate à favor de dos ò mas, serà Secretario general el profeso mas antiguo de ellos; pero con tal que se guarde la alternativa entre las expresadas Provincias, de suerte que el Secretario no sea de la misma Provincia que el Vicario general, y tenga à lo menos quarenta años de edad, y veinte de profesion.

XII *A capitulo itidem generali, per suffragiorum pluralitatem erit Procurator generalis eligendus, ita tamen ut servetur inter utramque Provinciam alternativa, ac Monachus eligendus jam quinquagessimum aetatis et vigessimum professionis annum expleverit; si autem par vocalium numerus duobus aut pluribus suffragetur, qui antiquior erit professione dictum munus inibit, ejusque erit in sui muneris hujusmodi administratione tum Vicario generali, tum Deffinitorio morem gerere.*

XIII *Quolibet quadriennio Comitia generalia erunt convocando, nec ultra Vicarii, Procuratoris, Deffinitorum, et Secretarii generalis officia producere licebit. Priores vero, et Vicarii Monasteriorum tres annos suis officiis explent; omnes autem, qui dictis officiis functi erunt ad eadem reeligi nullatenus poterunt, nisi post quadriennii, aut triennii lapsum juxta officiorum hujusmodi qualitatem; immo Vicarius generalis, Secretarius, Deffini-*

12 Tambien elegirà el Capitulo general à pluralidad de votos, Procurador general, guardandose del mismo modo la alternativa entre las dos Provincias; y el Monge que haya de ser elegido para este oficio, ha de tener cincuenta años cumplidos de edad, y veinte de profesion; y si hubiese empate à favor de dos ò mas, serà Procurador el mas antiguo de profesion; y harà el Procurador general, en el exercicio de su ministerio, lo que le mandaren el Vicario general y el Difinitorio.

13 Cada quatro años se celebrarà Capitulo general, sin que puedan continuar sirviendo por mas tiempo sus oficios el Vicario, el Procurador, los Difinidores, y el Secretario general; pero los Priores, y Vicarios de los Monasterios acabaràn en los suyos à los tres años. Los que hayan servido los sobredichos oficios no podràn ser de ningun modo reelegidos para los mismos hasta que pase un quadriennio, ò triennio, segun la respectiva calidad de cada uno, ni aun podràn de ningun

nitores, et Procuratores generalis, Priores aut Vicarios renuntiari minimè poterunt. Verum cum primum Capitulum generale hujusmodi in prima Dominica post Pascha juxta Ordinis praefati statuta, et prout in posterum erit omnino servandum, esse nequiverit, propterea tum Vicarius generalis, tum Deffinitores, Secretarius, et Procurator generalis, in futuris primis generalibus Comitiis designandi, statuti eorum officii quadriennii initium, nisi à prima Dominica post Pascha proximè futura, non autem à die electionis ponent.

gun modo ser elegidos por Priores ò Vicarios de los Monasterios, el Vicario general, el Secretario, ni los Difinidores generales. Si el dicho primer Capitulo general no pudiese celebrarse el primer Domingo despues de Pasqua de *Resurreccion*, segun està prevenido por los Estatutos de la expresada Orden, y deberà observarse inviolablemente en lo sucesivo, solo empezarà à correr el quadriennio, durante el qual han de tener sus oficios el Vicario general, los Difinidores, el Secretario, y el Procurador general que salgan elegidos en el enunciado primer Capitulo general pròxîmo futuro, desde el primer Domingo despues de Pasqua del año inmediato siguiente, y no desde el dia de su eleccion.

XIV *Ut electio Vicarii generalis et Deffinitorum generalium canonica sit, quatenus in primo futuro Capitulo, à vocalibus fieri contingat, Nuncius Apostolicus ut Praeses dicti Capituli quatuor Monachos sibi benevisos scrutatores constituet, qui cum ipso suffragia colligant. Deinceps vero*

14 Para que sea canònica la eleccion de Vicario general y de Difinidores generales, en el caso de que esta se haga por los vocales en el primer Capitulo pròxîmo futuro, nombrarà el Nuncio Apostòlico, como Presidente del mismo Capitulo, por Escrutadores à los quatro Monges que tenga por con-

ro scrutatores noti erunt Vicarius generalis, duo antiquiores Deffinitores, singuli ex unaquaque Provincia, necnon duo Priores, etiam antiquiores in officio ex unaquaque etiam Provincia. Si autem Capitulum generale extraordinarium per obitum Vicarii generalis, pendente adhuc primo biennio, ut infra, sit agendum, scrutatores erunt, Deffinitor Praeses, duo antiquiores Deffinitores, singuli ex unaquaque Provincia, una cum supradictis Prioribus: in omnem tamen eventum scrutatores debitum de secreto servando juramentum, Vicarius generalis videlicet, vel Deffinitor Praeses, in manibus antiquioris Deffinitoris, ceteri vero in manibus Vicarii generalis praestabunt. In electionibus vero Deffinitorum generalium Provinciarum scrutatores nati in posterum erunt Vicarius generalis, duo Deffinitores generales, et Prior in suo munere antiquior suae uniuscujusque Provinciae. Ad praecavenda incommoda quae ex manuum notione, quibus schedulae erunt con-

conveniente, los quales juntos con èl cogeràn los votos. Pero en los demas Capitulos, que en lo succesivo se celebraràn, seràn Escrutatores natos el Vicario general, los dos Difinidores mas antiguos, uno de cada Provincia, y los dos Priores mas antiguos en su oficio, igualmente uno de cada Provincia. Y si por haber fallecido el Vicario general durante el primer bienio, como aquì adelante se dirà, se hubiese de celebrar Capitulo general extraordinario, lo seràn el Definidor que sea Presidente, los dos Difinidores mas antiguos, uno de cada Provincia, y los enunciados dos Priores. Pero en qualquier caso prestaràn los Escrutatores el juramento debido de guardar secreto, es à saber, el Vicario general, ò el Difinidor Presidente en manos del Difinidor mas antiguo, y los demas en las del Vicario general. En las elecciones de Difinidores generales de las Provincias, seràn en lo succesivo Escrutatores natos el Vicario general, los dos Difinidores generales, y el Prior mas antiguo

conscriptae fortè oriri possint, in contiguo conclavi aulae capitulari erunt duo Monachi, qui tamen non sint de Gremio Capituli, duabus diversis tabulis assidentes, ut vocalibus illuc binis accedentibus sex nomina Monachorum sibi acceptorum ab illis alteri eorum clam indicata, alter alteri in sex schedulis ejusdem formae scribat, quas quidem schedulas quisque vocalium suas servabit, ut alteram earum sibi benevisam, conscissis ceteris tempore scrutinii in paratam urnam mittat: utrique Monachi scriptores hujusmodi, de servando secreto debitum praestabunt juramentum, atque evulgata electione schedulae erunt omnino coram capitulo comburendae.

XV *Si Vicarium generalem durante primo biennio è vivis decedere contingerit Def-*

tiguo en su oficio de cada Provincia respectivamente. Para precaver los inconvenientes que acaso pudieran originarse de que se conociese la letra de los vocales, si estos escribiesen las cèdulas, estaràn dos Monges que no sean vocales en una pieza contigua à la sala capitular, sentados separadamente con sus mesas delante, à fin de que yendo entrando en ella los vocales de dos en dos, les escriban en seis cèdulas iguales los nombres de los seis Monges que tubieren por conveniente, y que cada uno de estos vaya notando en secreto à uno de los enunciados Escribientes; y cada vocal tomarà sus seis cèdulas para echar al tiempo del escrutinio la que quiera en la caxa que estarà preparada para ello, rompiendo las cinco restantes. Los dos Monges Escribientes prestaràn el debido juramento de guardar secreto, y luego que se publique la eleccion, se quemaràn las cèdulas indispensablemente en presencia del Capitulo.

15 En el caso de que falleciese el Vicario general du-

Deffinitor antiquor suae Provinciae sigilla servabit, et ut primum fieri poterit Capitulum generale extraordinarium cogat; Vicarius autem generalis tunc electus munere hujusmodi ad proximum dumtaxat futurum Capitulum generale ordinarium fungatur; quod si Vicarius generalis suum diem obierit in secundo biennio, tunc, et eo casu Deffinitor generalis antiquor ejusdem Provinciae defuncti Vicarii generalis munus iniet usque ad futura Comitia generalia ordinaria, sigillaque Vicariatus penes se habebit, et Prior antiquior ejusdem semper Provinciae in locum dicti Deffinitoris generalis, dimisso tamen Prioratu sui Monasterii, sufficietur, ac interim communitas ejusdem Monasterii canonicè, et juxta ejusdem Congregrationis statuta novum Priorem eligat. Ubi vero alter ex Deffinitoribus generalibus infra quadriennium è vita migraverit, Vicarius generalis una cum aliis tribus Deffinitoribus generalibus, ac Priore domus, seu Monasterii, in qua

durante el primer biennio, tendrà en su poder los sellos el Difinidor mas antiguo de la Provincia de que era el difunto Vicario, y con la posible brevedad convocarà Capitulo general extraordinario, y el Vicario general que en dicho caso saliere electo servirà su oficio solo hasta el Capitulo general ordinario entonces pròxîmo futuro; pero si fallecièse el Vicario general en el segundo biennio, en este caso servirà el Difinidor general mas antiguo de la misma Provincia de que era el difunto el oficio de Vicario general, hasta el Capitulo general ordinario pròxîmo futuro, y tendra en su poder los sellos, y el Prior mas antiguo, tambien de la misma Provincia de que era el difunto, entrarà en lugar del enunciado Difinidor general mas antiguo, bien que haciendo dimision del oficio de Prior de su Monasterio, cuya Comunidad elegirà al mismo tiempo canonicamente, y con arreglo à los Estatutos de la sobredicha Congregacion nuevo Prior. Quando acontezca fallecer algun Difinidor general dentro del qua-

qua tum Vicarius generalis commorabitur, seu cum Priore domus, seu Monasterii residentiae Deffinitorum generalium, quatenus decernatur inibi agendum esse conventum, per suffragiorum pluralitatem novum Deffinitorem generalem ejusdemmet Provinciae defuncti constituant, qui usque ad proxima futura Comitia generalia officium hujusmodi impleat; & ubi plures pares secundis suffragiis sint, antiquior professione officium obtinebit, dummodo tamen praescriptis polleat requisitis; si autem alicujus, domus seu Monasterii Prioris officio novus electus fungatur, officium hujusmodi cessabit, & Communitas ad statutorum praescriptum novum Priorem sufficiat.

XVI *Si in quadriennio Secretarius, vel Procurator generalis diem extremum morte conficiat, tunc Vicarius generalis simul cum suo Deffinitorio successorem provincialem defuncto et*

quadriennio, el Vicario general con los otros tres Difinidores generales, y el Prior de la Casa, ò Monasterio donde entonces residiere el Vicario general, ò con el de la Casa, ò Monasterio en que residieren los Difinidores generales, siempre que se determinase celebrar en ella el Capitulo, elegiràn à pluralidad de votos nuevo Difinidor general, de la misma Provincia de que era el difunto, el qual servirà su oficio hasta el Capitulo general pròxîmo futuro; y si en el segundo escrutinio hubiere empate à favor de muchos, serà Difinidor el que entre estos fuese profeso mas antiguo, con tal que tenga las circunstancias que se requieren para ello. Y si este nuevo Difinidor estubiese siendo Prior de alguna Casa, ò Monasterio, cesarà en este oficio, y la Comunidad procederà à hacer eleccion de otro Prior con arreglo à los Estatutos.

16 Si dentro del quadriennio falleciere el Secretario, ò el Procurador general, en tal caso elegirà el Vicario general con su Difinitorio à pluralidad de votos un

et omnibus praescriptis requisitis pollentem, per suffragiorum pluralitatem designabunt, quae quidem suffragia si duobus, aut pluribus paria erunt, antiquior professione addicti officii administrationem vocabitur.

XVII *Altero ex Prioribus domorum, seu Monasteriorum utriusque Provinciae, vita functo aut alias ab officio abdicato, ita ut cessant sit officium, Communitas canonicè alterum, in locum demortui, seu amoti sublegat, servato tamen quidquid à statutis praescribitur, scilicet ut novus electus quadragesimum aetatis, et decimum quintum professionis annum expleverit, et si post tria scrutinia pendens adhuc sit electio, haec Vicario generali ejusque Deffinitorio devolvetur. Confecto porro triennio administrationi, seu gubernatio Prioribus statuto, Communitates juxta statutorum praescriptum novum successorem eligent; Prior vero qui officio abit, per duos menses ante idipsum Vicario generali, et Deffinitorio significare tenetur, et*

un sucesor que sea de la misma Provincia de que era el difunto, y tenga todos los requisitos necesarios; y si hubiese empate entre dos ò mas, quedarà nombrado para servir el enunciado oficio el que fuere profeso mas antiguo.

17 Siempre que qualquiera de los Priores de las Casas, ò Monasterios de entrambas Provincias falleciere, ò en vida quedase separado de su oficio, de suerte que este vaque, elegirà canonicamente la Comunidad à otro en su lugar, bien que observando en este caso todo lo que està prescripto por los Estatutos, es à saber que el nuevo electo haya cumplido quarenta años de edad, y quince de profesion; y si despues de tres escrutinios no hubiese aun eleccion, tocarà esta entonces al Vicario general y à su Difinitorio. Concluido el triennio, que segun va establecido han de durar los Priores en su oficio, elegiràn las Comunidades nuevo Prior, con arreglo à lo prescripto por los Estatutos. El Prior que vaya à acabar tendrà obligacion de dar dos meses antes aviso de ello al Vi-

et annuentibus ipsis, et delegatis confirmatoribus, qui scrutinio intersint, novus Prior à Communitate deputetur. Absoluto triennio gubernii cujusque Prioris, statim officium Prioratus vacabit, ac Prior ad suae ancianitatis locum redeat, simul ac delegati confirmatores hujusmodi suam delegationem Capitulo significaverint. Si autem confirmatorum nominatio, aut illorum adventus in Monasterium aliqua de causa differatur; Prior, in duos etiam menses suum officium non intermittet, quibus tamen elapsis Prioratus ipso jure cessavit. Fieri interdum poterit ut ex novi Prioris electione, ob patium studia, quae huc illuc ferantur perturbandae pacis et tranquillitatis occasio praebeatur, eaque propter de hisce certiores facti Vicarius generalis, et Deffinitores pro illa vice tantum per suffragiorum pluralitatem eum in Priorem eligant qui spirituali, et temporali domus, seu Monasterii bono utilior futurus fore ipsis videbitur, quique praeter praescripta re-

Vicario general y à su Difinitorio, y condescendiendo estos, y enviados los Comisarios confirmadores que han de asistir al escrutinio, elegirà la Comunidad nuevo Prior. Acabado el triennio de qualquier Prior, vacarà inmediatamente el Priorato, y el tal Prior que sale de su oficio volverà à ocupar el asiento que le corresponda segun su antiguedad, luego que hayan los enunciados Comisarios confirmadores manifestado su nombramiento de tales al Capitulo. Si se difiriese por alguna causa el nombramiento de los mencionados Confirmadores, ò su llegada al Monasterio, continuarà el Prior por el tiempo de dos meses mas en su oficio, y pasado este quedarà *ipso jure* vacante el Priorato. Podrà suceder alguna vez, que por las opuestas miras de las parcialidades, la eleccion de nuevo Prior dè motivo à que se perturbe la paz y tranquilidad, y en tal caso, constandole al Vicario general, y à los Difinidores generales, podràn por aquella sola vez elegir, à pluralidad de votos, por Prior al que juzguen que serà

requisita sit etiam ejusdemmet domus professus; et interim dum electio hujusmodi pendens est, actualis Prioris gubernium in duos etiam menses protrahatur, quibus effluxis, Prioratus ipso jure vacabit. Quilibet Prior singulis duobus primis annis suae administrationis se officio hujusmodi in manibus Vicarii generalis ejusque Deffinitorii in scriptis abdicabit, et quamvis alter eorum renuntiationem hujusmodi facere neglexerit, nihilominus pro facta habeatur, et Vicarius generalis, ejusque Deffinitorium, renuntiationem hujusmodi pro sui prudentia et arbitrio, et si circunstantiae, et Congregationis utilitas exigant, admittere liberè, ac licitè poterunt, super quibus conscientia eorum onerata remaneat.

XVIII *Caveant Priores ne in suos Vicarios aut Novitiorum Magistros, vel Procuratores eos nominent qui saltem quadragesimum quar-*

rà mas util para el bien espiritual y temporal de la Casa, ò Monasterio, el qual ademas de tener los requisitos necesarios ha de ser profeso de la misma Casa, y durante el tiempo que tardare en hacerse esta eleccion continuarà exerciendo su oficio el Prior actual, tambien por el de dos meses, pasados los quales quedarà *ipso jure* vacante el Priorato. Estarà obligado qualquier Prior, en fin de cada uno de los dos primeros años de su oficio, à hacer renuncia de èl por escrito en manos del Vicario general y de su Difinitorio; y aunque alguno de los enunciados Priores fuese negligente en hacer dicha renuncia, se tendrà sin embargo por hecha, y el Vicario general y su Difinitorio podràn libre y licitamente, segun les dictare su prudencia y à su arbitrio, admitirsela, si asì lo exìgiesen las circunstancias, y el bien de la Congregacion, sobre lo qual quede gravada su conciencia.

18 No nombren los Priores por sus Vicarios, ni para Maestros de Novicios, ò Procuradores à los que no hayan cumplido à lo menos qua-

quartum aetatis, et vigesimum professionis annum non expleverint, ceterisque non polleant requisitis, quae ut laudabiliter suo munere fungantur praerequiruntur, curantes praesertim ne in designatis officiis Monachi extra modum durent.

XIX *Ad antevertenda incommoda, quae in electione Priorum, aliisque negotiis, ad Monasteria spectantibus agendis forte occurrerent, qui adhuc sub tutela Magistri Novitiorum sunt, ex qua non excedunt juxta Ordinis praxim nisi post sex annos, comprehenso anno tirocinii, jus suffragii non habebunt.*

XX *Electo in Generalibus Comitiis Vicario generali, aliisque pertractatis quae dilationem non patiuntur, studeat ipse suscipere quamprimum visitationem omnium Monasteriorum suae Congregationis, et Ordinis, sibi in socios adscitis Secretario generali, et Deffinitore antiquiori Provinciae non suae, ut ipsum emergentia negotia consulat.*

XXI

quarenta y quatro años de edad, y veinte de profesion, y no tengan los requisitos necesarios para exercer loablemente su oficio, poniendo especial cuidado en que los Monges no exerzan por mas tiempo del que corresponda los oficios, que se les hubiesen confiado.

19 Y para precaver los inconvenientes que acaso pudieran ocurrir en las elecciones de Priores, y en otras cosas relativas à los Monasterios, no tendràn voz ni voto los que aun estèn baxo de la inspeccion del Maestro de Novicios, de la qual, segun la pràctica de la Orden, no se eximen los Monges hasta pasados seis años incluso el del noviciado.

20 Despues de haber sido elegido el Vicario general en el Capitulo general, y dado expediente à lo que no admita dilacion, procurarà empezar quanto antes la visita de todos los Monasterios de su Congregacion y Orden, llevando por socios al Secretario general, y al Difinidor mas antiguo, que no ha de ser el de su Provincia, con el qual consulta-

rà

XXI *In proximo futuro Capitulo statuatur Monasterium residentiae Vicarii, suique Deffinitorii, ac ubi in posterum erunt habenda Comitia generalia; praescribantur pariter negotia, in quibus deffinitores decissivum, in quibus consultivum suffragium ferent, ac ea quae Vicarius generalis inconsulto Deffinitorio statuere poterit: de hodierno quoque statu Fratrum Laicorum, Conversorum nuncupatorum accurata inibi sumatur discussio, eorumque jura, levamina, et usus juxta statuta, Apostolica auctoritate approbata, declarentur; quicumque abusus in illorum praejudicium irrepti corrigantur, et emendentur, ita ut iidem Laici juribus ad eos legitime spectantibus ad formam suorum statutorum frui, et gaudere possint et valeant: hortantes propterea omnes et singulos Monachos, tum superiores, tum subditos ut hisce Fratribus Laicis, seu Conversis, utpote qui sunt portio ordini utilis, illumque com-*

rà los negocios que ocurrieren.

21 En el Capitulo pròxîmo futuro se señalarà el Monasterio en que haya de residir el Vicario general y su Difinitorio, y se deban celebrar en lo sucesivo los Capitulos generales. Se determinarà tambien en què asuntos han de tener los Difinidores voto decisivo, y en quales solo consultivo, y tambien aquellos en que podrà decidir el Vicario general sin consultar al Difinitorio. Tambien se tomarà un exâcto conocimiento, en dicho primer Capitulo, del estado actual de los Frayles Legos, llamados Conversos, y se declararàn los usos, los alivios, y los derechos que les corresponden, segun los Estatutos confirmados con la autoridad Apostolica: se corregiràn, y enmendaràn qualesquiera abusos que en perjuicio suyo se hayan introducido, de suerte que puedan los enunciados Legos usar y gozar de los legitimos derechos que les competen, segun lo prescripto por los enunciados sus Estatutos: à cuyo fin exhortamos y amones-

componens, seu suis Fratribus utantur, sicque servantes utrique vocationem, in qua vocati sunt, Religioni ac Statui eadem Congregatio perutilis erit. Tandem de ceteris omnibus in hisce Capitulis generalibus agendum erit, quae felici faustoque novae instauratae hujus Congregationis gubernio, ac regimine expedire posse in domino arbitrabitur.

XXII *Haec sunt quae exhibitas nomine Regis Catholici Capitulationes sectando statuendum esse censuimus, tibique propterea eidem Congregationi proponere injungimus, ut ea deinceps futuris perpetuis temporibus sarta tecta habeantur, ac religiosè observentur; quoties vero ex rerum usu incommodum aliquod circa ea deprehendatur, tunc à Nobis, ac à Romanis Pontificibus succesoribus nos-*

tris

nestámos à todos y à cada uno de los Monges, ya Superiores, ya subditos que se sirvan del ministerio de los enunciados Frayles Legos, ò sea Conversos, que son una parte, y porcion util de la Orden, como que son sus hermanos; y de este modo cumpliendo unos y otros con su vocacion, serà la mencionada Congregacion muy util à la Religion y al Estado: y asimismo se tratarà en los Capitulos generales que celebrare esta Congregacion, que nuevamente se ha establecido, de todas las demas cosas que se juzgare ser convenientes para su feliz y acertado règimen y gobierno.

22 Esto es lo que en conformidad de los Articulos que nos han sido presentados en nombre del Rey Catolico, hemos tenido por conveniente establecer, y por tanto te mandamos que se lo hagas notorio à la dicha Congregacion, para que religiosa, è inviolablemente lo observe y cumpla en todos los tiempos sucesivos: y siempre y quando haga ver la experiencia algun inconve-

niente

tris pro tempore existentibus oportuna remedia eadem Congregatio petere tenebitur.

XXIII *Cum autem, sicut accepimus, juxta dicti Ordinis statuta plures sint casus reservati, qui usque ad viginti sex numerantur, tibi propterea mandamus, ut praevio maturo examine, et prout rei gravitas exigit, dictorum Monachorum conscientiae consulendo, non obstantibus felicis recordationis Clementis Papa VIII decreto, anno millesimo quingentesimo nonagesimo tertio, emanato, aliorumque Romanorum Pontificum hisce desuper statutis eos dumtaxat constituas, quos majori Monasticae disciplinae custodiae, ac constientiae puritati magis accomodatos fore in Domino arbitraberis.*

XXIV *Tandem, ut eidem Congregationi, ut praefertur noviter erectae, illiusque Ecclesiis, ac Monachis nunc, et pro temporae exis-*

niente àcerca de su execucion, deberà recurrir à Nos, ò à nuestros sucesores los Pontifices Romanos que en qualquier tiempo fueren, la dicha Congregacion.

23 Y en atencion à que segun se nos ha informado, son muchos los casos reservados por los Estatutos de la mencionada Orden, pues llegan à veinte y seis, te mandamos, que prèvio un detenido exâmen, y mirando como lo exîge la gravedad del asunto por la quietud de la conciencia de los sobredichos Monges, sin que obsten, el decreto del Papa Clemente VIII de feliz memoria, expedido el año de mil quinientos noventa y tres, ni los dados sobre esto por otros Pontifices Romanos, establezcas que solo sean reservados los que juzgares ser mas conducentes, en el Señor, para la mejor observancia de la disciplina Monastica, y mayor pureza de las conciencias.

24 Finalmente es nuestra voluntad, y te mandamos, que por la autoridad Apostolica concedas à la referida Congregacion nuevamente eri-

existentibus, ut omnibus, et singulis privilegiis, favoribus, indulgentiis, exemptionibus, indultis, suffragiis, aliisque gratiis spiritualibus, et temporalibus, quibus dicta Monasteria in Regnis Hispaniarum consistentia, illorumque Ecclesiae et Monachi ante supra enunciatam dismembrationem, separationem et exemptionem praefatam uti, frui, et gaudere liberè, ac licitè possint, et valeant in omnibus, et per omnia, perinde ac si privilegia, favores, gratiae, indulgentiae, exemptiones, et indulta hujusmodi ipsi Congregationi post suam separationem, et exempionem praefatam illiusque Ecclesiis, et Monachis concessa reperirentur, auctoritate praefata elargiaris, volumus, atque mandamus: Nos enim tibi circa praemissa, ac quaecumque alia, quae ad praesentium nostrarum Litterarum executionem, illarumque interpretationem quomodolibet spectabunt faciendi, gerendi, exequendi, et exequi mandandi, auctoritate praefata omnem, et quamcumque facul-

erigida, como va dicho, y à sus Iglesias, y Monges que al presente son, ò en qualquier tiempo en lo sucesivo fueren, que puedan libre y licitamente usar, gozar y aprovecharse de todos y cada uno de los privilegios, favores, concesiones, esenciones, indultos, sufragios, y demas gracias, asi espirituales como temporales de que gozaban, usaban, y se apovechaban los enunciados Monasterios sitos en los Reynos de España, y sus Iglesias y Monges antes de su dismembracion, separacion y esencion aqui arriba expresada, en todo y por todo, como si los enunciados privilegios, favores, concesiones, gracias, esenciones, è indultos hubiesen sido concedidos à la misma Congregacion, y à sus Iglesias y Monges despues de la dicha su separacion; pues con la misma autoridad y por el tenor de las presentes, te damos y concedemos omnimoda facultad y autoridad para que en razon de lo que va expresado, y de otras qualesquiera cosas que de qualquier modo sean relativos à la execucion de estas Le-

cultatem et auctoritatem tenore praesentium tribuimus, et impertimur.

XXV *Decernentes has praesentes Litteras semper firmas, validas, et efficaces existere, et fore, suosque plenarios, et integros effectus sortiri, et obtinere; ac ab illis, ad quos spectat, et spectabit quomodolibet in futurum, inviolabiliter observari: sicque in praemissis per quoscumque Judices Ordinarios et Delegatos etiam Causarum Palatii Apostolici Auditores, ac Sanctae Ecclesiae Romane Cardinales etiam de Latere Legatos, Vice-Legatos, dictaeque Sedis Nuncios, sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter judicandi, et interpretandi facultate, et auctoritate, judicari, et deffiniri debere; ac irritum, et inane si secus super his à quoque quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari.*

XXVI *Non obstantibus Constitutionibus, et Ordinationibus Apostolicis, necnon Ordinis et Monasterii praedi-*

Letras, y à su inteligencia, hagas, practiques, executes, y mandes executar quanto tengas por conveniente.

25 Declarando que estas Letras sean y hayan de ser siempre firmes, validas, y eficaces, y que surtan y produzcan su pleno è integro efecto, y se observen inviolablemente por aquellos à quienes toca, ò tocare de qualquier modo en lo sucesivo; y que asi se deba sentenciar y determinar, en lo que va expresado, por qualesquiera Jueces Ordinarios y Delegados, aunque sean Auditores de las causas del Palacio Apostolico, y Cardenales de la Santa Iglesia Romana, aunque sean Legados à *Latere*, Vice Legados, ò Nuncios de la Santa Sede, quitandoles à todos y à cada uno de ellos qualquiera facultad y autoridad de sentenciar è interpretar de otro modo; y que sea nulo y de ningun valor lo que de otra suerte aconteciere hacerse por atentado sobre esto por alguno con qualquiera autoridad, sabiendolo, ò ignorandolo.

26 Sin que obsten las Constituciones y disposiciones Apostolicas, ni los Estatu-

tos

dictorum, etiam juramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis Statutis, et Consuetudinibus; Privilegiis quoque, Indultis, et Litteris Apostolicis in contrarium praemissorum quomodolibet concessis, confirmatis, et innovatis. Quibus omnibus, et singulis illorum tenores praesentibus pro plenè et sufficienter expressis, ac de verbo ad verbum insertis habentes, illis aliàs in suo robore permansuris, ad praemissorum effectum hac vice dumtaxat, specialiter, et expresse derogamus, ceterisque contrariis quibuscumque.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, sub annulo Piscatoris, die xix. Junii M. DCC. LXXXVII. Pontificatus nostri anno decimo tertio.

R. Cardinalis Braschius de Honestis.

Loco ✠ annuli Piscatoris.

tos y Costumbres de la dicha Orden, y Monasterio (*de Grenoble*) aunque estèn corroborados con juramento, confirmacion Apostolica, ò con qualquiera otra firmeza, ni los Privilegios, Indultos, y Letras Apostolicas concedidas, confirmadas, è innovadas de qualquier modo en contrario de lo que va dicho. Todas y cada una de las quales cosas, teniendo sus tenores por plena y suficientemente expresados è insertos palabra por palabra en las presentes, por esta sola vez, y para el efecto de lo que va referido, habiendo de quedar por lo demas en su vigor, las derogamos especial y expresamente, y otras qualesquiera que sean en contrario.

Dado en Roma en San Pedro, sellado con el sello del Pescador, el dia diez y nueve de Junio de mil setecientos ochenta y siete, año decimo tercio de nuestro Pontificado.

Romualdo Cardenal Braschî Onesti.

En lugar ✠ del sello del Pescador.

Certifico yo Don Felipe de Samaniego, Caballero de la

Or-

Orden de Santiago, del Consejo de S. M., su Secretario, y de la Interpretacion de Lenguas, que este traslado de un Breve de Su Santidad, es conforme à su original; y que la traducion en Castellano, que le acompaña està bien y fielmente hecha, habiendome sido remitido de acuerdo del Consejo para este efecto. Madrid catorce de Agosto de mil setecientos ochenta y siete. Don Felipe de Samaniego.

Y vista en el mi Consejo la traducion del referido Breve que comprehende la certificacion inserta, y lo que sobre todo expusieron mis Fiscales, por decreto de veinte y tres de Agosto pròxîmo se concediò el pase al referido Breve, sin perjuicio de mis regalìas, y Real Patrimonio; con la prevencion de que las actas que se celebren por el Capitulo general se remitan al mi Consejo antes de su publicacion, para que se les conceda el uso correspondiente, como se acordò en quanto al anterior Breve expedido à diez de Marzo de mil setecientos ochenta y quatro; y asimismo acordò expedir esta mi Real Cèdula, por la qual os mando à todos y à cada uno de vos en vuestros Lugares, Distritos y Jurisdicciones veàis el Breve, que con su traducion va inserto, y le guardèis, cumplàis y executèis, y hagàis guardar, cumplir y executar en todo y por todo, sin contravenirle, ni permitir que se contravenga en manera alguna. Y encargo à los M. RR. Arzobispos, y RR. Obispos, y demas Prelados que exerzan jurisdiccion con territorio *verè nullius*, y à los Prelados y Monasterios de la Orden de la Cartuxa, existentes en estos Reynos, executen lo mismo en lo que respectivamente pueda tocarles, sin permitir se contravenga en manera alguna, antes bien concurran por su parte à que tenga puntual y debida observancia el mismo Breve, que asì es mi voluntad: Y que al traslado impreso de esta mi Cèdula, firmado de Don Pedro Escolano de Arrieta, mi Secretario, y Escribano de Càmara mas antiguo y de Gobierno del mi Consejo, se le dè la misma fe y credito que à su original. Dada en San Ildefonso

à

à diez y seis de Septiembre de mil setecientos ochenta y siete. YO EL REY. Yo Don Manuel de Aizpun y Redin, Secretario del Rey nuestro Señor, lo hice escribir por su mandado. El Conde de Campomanes. Don Andrès Cornejo. Don Blàs de Hinojosa. Don Manuel Fernandez de Vallejo. Don Mariano Colon. Registrado. Don Nicolàs Verdugo. Teniente de Canciller mayor. Don Nicolàs Verdugo. Es copia de su original, de que certifico. Don Pedro Escolano de Arrieta. . . . .

Carta. Orden. REmito à V. S. de orden del Consejo el adjunto exemplar autorizado de la Real Cèdula de S. M. por la qual se manda observar y guardar el Breve inserto expedido por Su Santidad, en que se prescribe el mètodo con que se ha de celebrar el primer Capitulo general de la nueva Congregacion de las Cartuxas de España, y los siguientes en todos los tiempos sucesivos, como se ha de hacer la eleccion de Vicario general, y de los demàs Superiores generales y locales; y se disponen otras cosas como en èl se expresa; à fin de que V. S. se halle enterado de su contenido para su observancia, y que al propio efecto la comunique à las Justicias de su Partido; y de su recibo me darà V. S. aviso para noticia del Consejo. Dios guarde à V. S. muchos años. Madrid dos de Noviembre de mil setecientos ochenta y siete. Don Pedro Escolano de Arrieta. Señor Asistente de la Ciudad de Sevilla. . . . .

Concuerda con el exemplar impreso de la Real Cèdula de Su Magestad, y Señores del Consejo, y Carta-Orden con que fuè dirigida al Señor Asistente de esta Ciudad, que todo original por ahora queda en esta Escribanìa mayor de Gobierno, à que me remito: Cuya Real Cèdula fuè obedecida, y se mandò guardar y cumplir por el Señor Don Joseph de Abalos, Intendente de los Reales Exercitos, y de los quatro Reynos de Andalucìa, Asistente de esta dicha Ciudad, Superintendente General de Rentas Reales de ella, y su Provincia, Subdelegado de Correos y Postas, de la Junta General de Comercio, Mo-

neda

neda y Minas, Presidente de la Particular de Comercio y Fàbricas, y Juez de Alzadas del Consulado Maritimo y Terrestre de esta referida Ciudad, y Pueblos de su Arzobispado, y en su consequencia para su puntual observancia por las Justicias de los Pueblos del Partido, se mandò imprimir y comunicar por Vereda, à cuyo intento hice sacar la presente en Sevilla à primero de Diciembre de mil setecientos ochenta y siete.